

UNITED NATIONS



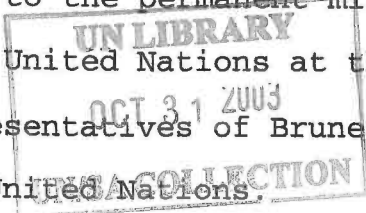
NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2003/50

C 1

The enclosed communication, available in English,  
is transmitted to the permanent missions of the States  
Members of the United Nations at the request of the  
Permanent Representatives of Brunei Darussalam and  
Uganda to the United Nations.



22 October 2003

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais,  
est transmise aux missions permanentes des Etats Membres  
de l'Organisation des Nations Unies à la demande des  
Représentants permanents du Brunéi Darussalam et de  
l'Ouganda auprès de l'Organisation.

22 octobre 2003

**PERMANENT MISSION OF  
BRUNEI DARUSSALAM TO THE  
UNITED NATIONS**

**PERMANENT MISSION OF  
THE REPUBLIC OF UGANDA TO  
THE UNITED NATIONS**

*New York, October 21, 2003*

*Excellency,*

*We have the honour to inform Your Excellency that the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam and the Government of the Republic of Uganda have established diplomatic relations, as of today, 21 October 2003.*

*We, therefore, kindly request Your Excellency that the enclosed Joint Communiqué which we signed on behalf of our respective Governments, be circulated to all Member States as a document of the United Nations.*

*Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.*

***For the Government of His Majesty the  
Sultan and Yang Di-Pertuan of  
Brunei Darussalam***

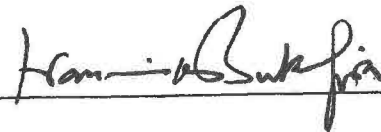


---

***His Excellency  
Mr. Shofry Abdul Ghafor  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Brunei Darussalam to the  
United Nations***

***His Excellency Mr. Kofi Annan  
Secretary-General of the United Nations  
New York.***

***For the Government of the  
Republic of Uganda***



---

***His Excellency  
Mr. Francis K. Butagira  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Uganda to the  
United Nations***

**JOINT COMMUNIQUÉ**  
**ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS**  
**BETWEEN**  
**THE REPUBLIC OF UGANDA**  
**AND**  
**BRUNEI DARUSSALAM**

*The Government of the Republic of Uganda and the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam,*

*Desirous to strengthen the friendly relations and to develop bilateral cooperation in different fields of concern to both countries,*

*Having the interest to develop relations between the two countries on the basis of mutual respect for sovereignty, territorial integrity and non-interference into internal affairs,*

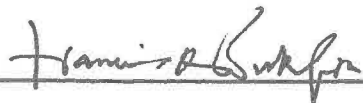
*Confirming their commitment to the objectives and principles of the United Nations in consolidating international peace and security,*

*Have agreed to establish diplomatic relations at Ambassadorial level.*

*Done in New York on 21 October 2003, in two copies in English.*

**For the Government of the  
Republic of Uganda**

**For the Government of His  
Majesty the Sultan and Yang Di-  
Pertuan of Brunei Darussalam**



**His Excellency  
Mr. Francis K. Butagira  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Uganda to the  
United Nations**

**His Excellency  
Mr. Shofry Abdul Ghafor  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Brunei Darussalam to the  
United Nations**